

# Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

## 真主ﷻ的仁慈降临于善念集

真主ﷻ的平安和慈悯以及吉庆在你们上。

我从被驱逐的恶魔上求主佑助.奉至仁至慈的真主之名:

愿美好的祝福和平安降临于我们的贵圣穆罕默德(愿主福安之)上,今后两世的最高领袖。真主的使者ﷺ啊,请相助我们吧;至圣ﷺ尊贵的圣门弟子们(愿主喜悦圣门弟子们)啊,请相助我们吧;道统里的众谢赫们(愿主福安慈悯喜悦众谢赫们),请相助我们吧;请求许可与祝福,毛俩纳·大筛赫·阿卜杜拉·发伊兹·达厄斯塔尼(愿主喜悦之)、毛俩纳·筛赫·纳泽姆·哈格尼(愿主喜悦之),请相助我们;“我们的道统是陪伴(教导),美好(善良)在聚集之中”。

应邀赴会乃先知(愿主福安之)的圣行。感谢真主ﷻ,他们每次都邀请我们。无论在此处或其他地方,我们的弟子、兄弟们邀我们相聚,共同纪念真主的尊名,赞美先知(愿主福安之),为真主的喜悦而共聚一堂。此乃先知(愿主福安之)的教诲。真主ﷻ使我们彼此亲近,让我们怀有更多爱意、更多尊重、更多欢愉。因此,这些场所是蒙福之地。因为数十年间,人们在此礼拜、斋戒、施舍济贫、为孩童与成人授课,诵读《古兰经》并聆听先知(愿主福安之)的圣训。故此处尤为可贵,在非伊斯兰国家更是如此。而伟大尊荣的真主使我们得以实现此愿。

往昔岁月,穆斯林在非穆斯林国家难以践行伊斯兰教义。如今,赞颂真主!伟大尊荣的真主已开启此道。然而当此道开启时,许多人或大众对此心怀不满。因当地常居非穆斯林,既不尊崇真主尊名,亦不遵行真主的礼拜之命。故恶魔对此深感不悦。凡恶魔所厌恶之事,我们当欣然接受;凡恶魔所喜悦之事,我们绝不认同。我们不认同恶魔。我们认同先知(愿主福安之),我们爱戴先知(愿主福安之),我们爱戴他的圣裔、圣门弟子,我们爱戴主的密友,我们爱被眷顾者,爱真主ﷻ的挚爱者。

感谢真主ﷻ,无论何处,当地民众出行他国时,总会急切参拜圣迹或圣地。为何?因真主ﷻ正从其恩典中,向他们倾注光明。正因如此,我们说:这些国度中的圣迹,正为环绕其间之人带来真主ﷻ的恩典,为他们指引正道,也



# Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

提醒我们勿忘真主ﷻ，勿忘先知（愿主福安之）。故我们当竭力相助。任何形式的援助都至关重要——即便只是前来与众信士共聚，诵念真主尊名，这于你而言已是莫大恩典。你无法想象，参与真主ﷻ的聚会何等有益。我们常背负沉重负担而来，而通过这般聚会，重担得以卸除，真主ﷻ将赐予他报酬、恩典与喜悦。这就是参与赞颂先知（愿主福安之）的聚会的益处。

真主ﷻ命令信士为先知（愿主福安之）祈求平安。我们正努力践行。凭着真主的意欲，他们坚持此事或许已逾二十载。信众终年不息地前来：聚礼日、开斋节、斋月，以及所有圣夜，我认为他们都在举行聚会。始终不懈地劳作。为谁劳作？为真主ﷻ。真主ﷻ是至仁至慈的，祂不计较细微过失，不追究瑕疵。若你来到此地，莫以为真主ﷻ不会赦免你。祂ﷻ必将宽恕我们，因祂ﷻ心怀喜悦。我们如同孩童。孩童犯错时，人们不会责备他：“这只是个幼小的婴儿，他不懂事，我们不必苛责。”有时我们甚至会笑看他的举动，纵使他调皮捣蛋。我们亦是如此。来到此地时，我们如同婴儿，如同孩童。我们常犯错，但真主ﷻ宽恕我们，以祂的慈悯赐予我们一切恩典。

如今我们处处需要引导，不仅在非穆斯林国家。世人皆被塑成同一模子：伦敦人如贝鲁特人，柏林人如开罗人，布里斯托人如巴基斯坦人——皆因他们互相教导追求自我满足。他们沉溺于私欲，误以为这是善行。于是世人皆沦为同类。为此我们亟需指引，使众生明辨善恶。如今世间只传授恶行，即便最偏远之地，他们亦前往传播败坏之物——那些不配人类、不配信士、甚至连畜生都不堪承受的污秽。

为此，真主ﷻ正注视着信士们聚集的场所，祂ﷻ正从祂的慈恩中、从祂的赏赐中倾注恩泽。这份赏赐维系着尘世生命的延续，若无此恩，万物皆将消亡。先知穆罕默德（愿主福安之）曾论及主的密友们说：“凭着他们的吉庆，雨水降下，给养到来，胜利到来。”为这些主的密友——Abdal（代位圣徒）、Awtad（支柱圣徒）、Akhyar（精选圣徒）——的缘故，先知（愿主福安之）如此描述真主的密友：因这些圣徒的缘故，真主ﷻ降下甘霖。借由这些人，祂ﷻ赐予胜利。借由这些人，真主ﷻ赐予给养。这一切皆通过他们实现，乃真主ﷻ的智慧所致。而有些人对真主的密友心怀不满，他们说：“他们与我们无异。并非通过任何人，唯有真主ﷻ在赐予这一切。”真主ﷻ与先知（愿主福安之）已明示：是真主ﷻ拣选了他们。这些人未曾洞悉其中智慧——此智慧在于为信士们维系尘世的恩典。若无他们，真主ﷻ的诅咒将降临，世间万物皆将毁灭，寸草不生。但通过这些人的，真主ﷻ降下恩泽。他们将这份慈悯与福佑传播



# Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

给人类。雨水及其他恩赐不仅赐予信士，更是为全人类——为人类、为动物、为万物。这是他们的使命。他们遵照真主ﷻ的旨意履行此职。伟大尊荣的真主拣选他们，派遣他们遍及东西四方。他们履行此职责直至——当然他们并非永生，终将逝去。当他们离世时，真主ﷻ必为每位逝者派遣继任者。当一人逝去，真主ﷻ便派遣他人接替。此循环将持续至麦赫迪（愿主赐他平安）与尔撒（愿主赐他平安）降临之时。待麦赫迪（愿主赐他平安）与尔撒（愿主赐他平安）时代终结，所有信士将被接离尘世，唯不信者留存。

为此，我们渴求他们的吉庆，渴求他们对穆斯林、对信士——尤其是对道统成员的支持；他们与先知（愿主福安之）及真主ﷻ的距离最为接近。在众生之中，道统成员最接近先知（愿主福安之）与真主ﷻ。“你为何如此说？难道我们不能到达此种状态吗？”若你认同此道，便来此道。无人阻你前来，无人嫉妒你，无人拒绝你。来此，行此道，成为真主ﷻ喜爱的人，获得幸福，成为胜利者。莫对无能为力的事绝望或愤怒。

昨日，感谢真主，我们在佩卡姆清真寺完成了记念功课与哈特姆·库瓦贾根。此前我们探望了毛俩纳·谢赫（愿主喜悦之）的一位年迈弟子。他年事已高且身患重病。凭真主的意欲，我们问候道：“您近来可好？”他答：“感谢真主，见到你们我无比欣喜。”“我坦言上周本欲探望却未能成行。他答道：”这无关紧要。真主ﷻ的旨意自会实现。完全不必介怀。“我们再问安，他答：”我很好。”他虽患肾衰竭行动不便，但他的面容凭真主的护佑，如雄狮般威严，对自身遭遇毫无畏惧。他全然顺服于真主ﷻ，时刻忆念毛俩纳（愿主喜悦之）。他谈论着：“毛俩纳·谢赫纳泽姆（愿主喜悦之）曾这样教导，他曾这样践行，我们曾随他这样前行，也曾这样归来。”他只字未提病痛折磨。他全然将自己托付于真主ﷻ。若有人能做到这般境界，必将心境超然、喜悦无忧，世事难扰其心。如今世人为些微不适便奔波求医，跑医院做核磁共振、拍X光、抽血检查，样样都做。事后却说：“感谢真主，我们其实没什么大碍。原来我们只是想象自己病得很重。”而他确实病重，却毫不在意。他说：“这是真主ﷻ的旨意。祂ﷻ如此安排，就该如此。没什么大不了。”

如今人们总为微不足道的小事抱怨。真主ﷻ不喜悦抱怨者。因为祂说：“我的仆人竟在诋毁我，在抱怨我。我赐予他们如此多的恩典与美好，他们却仍在抱怨。”故真主ﷻ对此深感不悦。每当你遭遇某些东西时，切勿抱怨，只当祈求真主赐予你健康、财富、家庭幸福与美好生活。而最重要的：祈求祂ﷻ赐予你坚定的信仰。坚定的信仰是此生至宝。失去信仰便毫无价值，若你缺乏信仰，或许



# Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

一把椅子都比你更有价值。若主意欲，愿真主ﷻ赐予我们这份信念，使我们能与真主ﷻ、与众人、与先知（愿主福安之）、与信士兄弟、与家人子女同享幸福。这些都是至关重要之人，若主意欲，当善待他们。愿真主ﷻ赐福于你。愿真主ﷻ时刻护佑你们，使你们能服务于信士、信道者乃至非信士。若主意欲，愿真主ﷻ派遣他们赴你们门下诵念清真言，踏上真主ﷻ之道，进入真主ﷻ的殿堂，永居菲尔道斯的乐园。

成功来自真主，颂念开端章。

毛俩纳·谢赫·穆罕默德·阿迪尔·冉巴尼（愿主喜悦之）

2026 年 1 月 30 日/伊斯兰历 1447 年 8 月 11 日

英国图廷